



PROGRAM PODPORY
**ČESKÉHO
KULTURNÍHO
DĚDICTVÍ
V ZAHRANIČÍ**

Závěrečná zpráva o působení lektorky/lektora

Akademický rok: 2015/2016

Destinace (země, město): Makedonie, Skopje

Jméno, příjmení: PhDr. Milena Přikrylová

Český jazyk a literatura se v Makedonii vyučují na katedře slavistiky na Filologické fakultě „Blaže Koneski“ na Univerzitě „Sv. Cyrila a Metoděje“ ve Skopji.

Češtinu je zde možné studovat buď jako hlavní obor, který je čtyřletý a zatím existuje jedna skupina od roku 2013/2014, dále jako vedlejší obor, který je pak uveden v diplomu (tříleté studium), a rovněž je možné si vybrat češtinu jako volitelný jazyk (na 1 až 2 roky). Všechny formy studia jsou bakalářské.

V uplynulém akademickém roce byl celkový počet studentů 13. Z nich 3 studovali třetím rokem češtinu jako hlavní obor. Čeština jako vedlejší obor nebyla realizována a ve skupinách volitelné češtiny bylo v prvním ročníku 7 studentů a ve druhém ročníku 3 studenti. Věkově jsou studenti nejčastěji v rozmezí mezi 18 a 22 lety.

Povinností lektora jsou hodiny konverzačních cvičení se studenty – na hlavním oboru je to 8 hodin týdně, na vedlejším oboru 4 hodiny týdně (ten se však letos nerealizoval) a u volitelného jazyka po 2 hodinách týdně. V případě, že si studenti zvolí následující předměty, tak lektor vyučuje i české reálie formou přednášek 2 hodiny týdně a vede seminář k české terminologii (rovněž 2 hodiny týdně). Celkem jsem měla letos 14 hodin výuky týdně (1 vyučovací hodina má 45 minut). Vyučovacím jazykem je hlavně čeština a makedonština.

Studium češtiny je denní a probíhá v učebnách na fakultě. Vybavení učeben je velmi elementární (tabule a křída). V prostorách knihovny naší katedry je k dispozici video a DVD. Lektor má k dispozici spolu se třemi kolegy malou pracovnu, kde je počítač. S kopírováním materiálů pro studenty jsou neustálé problémy, protože xerox na katedře nefunguje a fakultní kopírovací služba rozmnožuje pro vyučující pouze zkouškové testy. Časté jsou i problémy s tiskárnou k počítači.

Učebnice, které používám nejčastěji, jsou:

- Rešková, Ivana – Pintarová, Magdalena: *Communicative Czech (Elementary a Intermediate) + Workbook*
- Nekovářová, Alena: *Čeština pro život*
- Holá, Lída: *New Czech Step by Step I, II*
- Dobiáš, Dalibor: *Mluvme česky*
- Bischofová, Jana a kol.: *Čeština pro středně a více pokročilé*

Výběrově ale používám texty z velké řady dalších příruček, z beletrie, z tisku, z internetu. Některé učebnice mají i CD, které využívám jak v hodinách, tak hlavně při zadávání domácích úkolů. Pro studenty zpracovávám i tematické slovníčky za účasti studentů z vyšších ročníků. V rámci výuky reálií studenti zpracovávají referáty na různá témata.

Kromě výuky se starám o uspořádání a vedení knihovny českých knih a o jejich zapůjčování. Pořádám pravidelná promítání českých filmů z DVD a seznamuji studenty s českou klasickou i populární hudbou. Studenti si rovněž mohou CD a DVD půjčovat. Bohemisté jsou zváni na všechny kulturní akce pořádané českým ZÚ (výstavy, prezentace knih a překladů, koncerty, recepce k státnímu svátku apod.)

Velvyslanectví ČR a jeho pracovníci velmi ochotně spolupracují s lektorátem a mám jejich plnou podporu. Pokud je třeba, tlumočím pro delegace, které přijíždějí do Makedonie.

Lektor v Makedonii má k dispozici byt v lektorské budově univerzity. Byty jsou, bohužel, v dosti špatném stavu, zejména koupelny. Již řadu let se mluví o rekonstrukci budovy, ale zatím se nic takového neděje. Lektoři, kteří si chtějí aspoň trochu zrenovovat byt nebo ho vymalovat, to obvykle dělají na vlastní náklady.

Opakovaně se objevují problémy s vyplácením mzdy pro zahraniční lektory, výplaty se často opožďují o 4 až 5 měsíců i více.

Ve Skopji, dne 27. 7. 2016

PhDr. Milena Přikrylová
